

**RÈGLEMENT N° 480-23  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 437-21 SUR LA  
TARIFICATION DES BIENS ET SERVICES DE LA VILLE DE DUNHAM**

---

CONSIDÉRANT QU' avis de motion du présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil du 7 novembre 2023 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* ;

LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le présent règlement modifie le Règlement n° 437-21 sur la tarification des biens et services de la Ville de Dunham.
2. L'annexe E « Loisirs et culture » de ce règlement est remplacé par l'Annexe E jointe au présent règlement pour en faire partie intégrante.
3. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adopté à Dunham, ce 5 décembre 2023.

(signé)

---

**Pierre Janecek,  
Maire**

(signé)

---

**Jean-François Grandmont  
Greffier par intérim**

**AVIS DE MOTION :**

**7 novembre 2023**

**DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT :**

**7 novembre 2023**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT :**

**5 décembre 2023**

**AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR :**

**7 décembre 2023**

(signé)

---

**Pierre Janecek,  
Maire**

(signé)

---

**Jean-François Grandmont  
Greffier par intérim**

**Annexe E**

**Loisirs et culture**

<b><u>Description</u></b>	<b><u>Tarifs</u></b>
<b><u>Cours offerts par la Ville</u></b>	
Cours offert selon la programmation des saisons.	Coût selon la facturation reçue du professeur chargé au prorata des participants.
<b><u>Entente en matière de loisirs avec la Ville de Granby</u></b>	
Carte-loisirs	Coût selon l'entente + taxes nettes
<b><u>Marché fermier estival organisé par la Ville (tarifs pour les exposants)</u></b>	
Location d'un kiosque 5'x10' partagé avec un autre exposant (dos à dos) dans un chapiteau 10'x10' avec prêt de matériel* pour un marché	30 \$
Location d'un kiosque 10'x10' dans un chapiteau 10'x10' avec prêt de matériel* pour un marché	40 \$
Location d'un espace sans prêt de matériel pour un marché	25 \$
Location d'un kiosque 5'x10' partagé avec un autre exposant (dos à dos) dans un chapiteau 10'x10' avec prêt de matériel* pour l'ensemble des marchés de la saison (5 marchés en 2022)	125 \$
Location d'un kiosque 10'x10' dans un chapiteau 10'x10' avec prêt de matériel* pour l'ensemble des marchés de la saison (5 marchés en 2022)	165 \$
Location d'un espace sans prêt de matériel pour l'ensemble des marchés de la saison (5 marchés en 2022)	105 \$
Branchement à l'électricité (capacité limitée) pour un marché	5 \$
Branchement à l'électricité (capacité limitée) pour l'ensemble des marchés de la saison (5 marchés en 2022)	15 \$
Location du barbecue au propane	30 \$, plus le coût réel du propane
<b><u>Clé des champs de Dunham (tarifs pour les exposants)</u></b>	
Espace Artisan : location d'un espace derrière l'hôtel de Ville, sous un grand chapiteau commun, avec une table de 6' et 2 chaises	250 \$
Espace Agroalimentaire standard : location d'un espace sur la rue Principale, sous un chapiteau, avec une table de 6' et 2 chaises	350 \$
Espace Agroalimentaire dégustation : location d'un espace sur la rue Principale, sous un chapiteau, avec une table de 6' et 2 chaises, un plancher, un accès à une prise de courant et un poste d'eau froide et chaude à des endroits prédéterminés	450 \$
Branchement à l'électricité (capacité limitée)	35 \$

\* Le prêt de matériel inclut au minimum une table de 6' avec 2 chaises.

Les prix excluent les taxes applicables, le cas échéant.

(signé)

\_\_\_\_\_  
**Pierre Janecek,**  
**Maire**

(signé)

\_\_\_\_\_  
**Jean-François Grandmont**  
**Greffier par intérim**